







*Principios de*

**DOCTRINA  
CHRISTIANA**

CON  
SUBREVE DECLARACION  
por preguntas, y  
respuestas.

**POR GASPAR ASTETE,**  
*de la Compañia de  
Jesus.*

Con las licencias necesarias.



Reimpresa en Santafé de Bogotá  
En la Imprenta del C. B.  
Espinosa,

*Por el C. Nicomedes Lora.*

Año de 1815. 3.



## INSTRUCCION DE LA

*Doctrina Christiana.***T**ODO Fiel Cristiano

es muy obligado

á tener devocion

de todo corazon,

con la Santa Cruz,

de Christo nuestra luz:

Pues en ella quiso morir,

por nos redimir

de la cautividad

de nuestro pecado,

y del enemigo malo.

Y por tanto,

te has de acostumar

á signar, y santiguar,

haciendo tres Cruces:

La primera, en la frente;

porque nos libre Dios

de los malos pensamientos:

La segunda, en la boca;

porque nos libre Dios

de las malas palabras:

La tercera, en los pechos;

porque nos libre Dios

de las malas obras, y deseos:

Diciendo así: Por la señal de la

Santa Cruz † de nuestros enemi-

gos † libranos, Señor, Dios nues-  
tro. † En el nombre del Padre, y del  
Hijo, y del Espíritu Santo. † Amen.*El Padre nuestro.*Padre nuestro, que estás en los  
Cielos, santificado sea el tu Nom-  
bre; venga á nos el tu Reyno; há-  
gase tu voluntad, así en la Tierra,  
como en el Cielo. El Pan nuestro  
de cada dia, dánosle hoy, y perdó-  
nanos nuestras deudas, así como  
nosotros perdonamos á nuestros  
deudores, y no nos dexes caer en  
la tentacion: mas libranos de mal.  
Amen.*El Ave Maria.*Dios te Salve, Maria, llena eres de  
gracia: el Señor es contigo: bendi-  
ta tú eres entre todas las mugeres,  
y bendito es el fruto de tu vientre  
Jesus. Santa Maria, Madre de  
Dios, ruega por nosotros pecado-  
res, ahora, y en la hora de nuestra  
muerte. Amen.*El Credo.*Creo en Dios Padre todo podero-  
so, Criador del Cielo, y de la Tier-  
ra, y en Jesu-Christo, su único Hi-



jo, nuestro Señor, que fué concebido por obra, y gracia del Espíritu Santo, y nació de la Virgen Maria: padeció debaxo del poder de Poncio Pilato; fué crucificado, muerto, y sepultado; descendió á los Infiernos: al tercero dia resucitó de entre los muertos: subió á los Cielos, está sentado a la diestra de Dios Padre todo poderoso; desde allí ha de venir á juzgar los vivos, y los muertos. Creo en el Espíritu Santo, la Santa Iglesia Católica, la Comunión de los Santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la Carne, y la vida perdurable. Amen.

*1.a Salve.*

Dios te Salve, Reyna y Madre de Misericordia, vida, y dulzura, esperanza nuestra, Dios te salve. A ti llamamos los desterrados hijos de Eva: a tí suspiramos, gimiendo, y llorando en este valle de lágrimas. Ea, pues, Señora, Abogada nuestra, vuelve á nosotros esos tus ojos misericordiosos, y después de este destierro, muéstranos á Jesús, fru-

to bendito de tu vientre. O Clementísimo! O Piadoso! O Dulce Virgen Maria! Ruega por nos, Santa Madre de Dios, para que seamos dignos de los prometi- mientos de Jesu-Christo. Amen.

*Los Mandamientos de la Ley de Dios son diez: los tres primeros pertenecen al honor de Dios, y los otros siete al provecho del próximo.*

**E**l primero, amar á Dios sobre todas las cosas.

El segundo no jurar su Santo Nombre en vano.

El tercero, santificar las Fiestas.

El quarto, honrar Padre, y Madre.

El quinto, no matar.

El sexto, no fornicar.

El séptimo, no robar.

El octavo, no dar falso tes-

timonio, ni mentir.

El noveno, no desear la muger de tu próximo.

El décimo, no codiciar los bienes ajenos.

Estos diez Mandamientos se en-



cierran en dos; en servir, y amar á Dios sobre todas las cosas, y á tu próximo, como á tí mismo. Amen.

*Los Artículos de la Fé son catorce: los siete primeros pertenecen á la Divinidad, y los otros siete á la Santa Humanidad de nuestro Señor Jesu-Christo, Dios, y Hombre verdadero.*

*Los que pertenecen á la Divinidad son éstos.*

EL primero, creer en un solo Dios todo poderoso.

El segundo, creer, que es Padre.

El tercero, creer, que es Hijo.

El cuarto, creer, que es Espíritu-Santo.

El quinto, creer, que es Criador.

El séptimo,  
ficador.

*Los que pertenecen á la Santa Humanidad son estos.*

El primero, creer, que nuestro Señor Jesu-Christo, en quanto

hombre, fué concebido por obra, y gracia del Espíritu-Santo. El segundo, creer, que nació de Santa Maria Virgen, siendo ella Virgen antes del parto, en el parto, y después del parto.

El tercero, creer, que recibió muerte y pasión, por salvar á nosotros pecadores.

El cuarto, creer, que descendió á los Infernos, y sacó las ánimas de los Santos Padres, que estaban esperando su santo advenimiento.

El quinto, creer, que resucitó al tercero dia de entre los muertos.

El sexto, creer, que subió á los Cielos, y está sentado á la diestra de Dios Padre todo poderoso.

El séptimo, creer, que vendrá á juzgar á los vivos, y á los muertos: conviene á saber, á los buenos, para darles gloria por que guardaron sus santos mandamientos; y á los malos pena perdurable por que no los guardaron.



**DECLARACION DE LA**  
*Doctrina Christiana, por pre-*  
*guntas, y respuestas.*

- Pregunto: Sois Christiano?  
 R. Sí por la gracia de Dios.  
 P. Ese nombre de Christiano de quien le hubisteis?  
 R. De Christo nuestro Señor.  
 P. Qué quiere decir Christiano?  
 R. Hombre de Christo.  
 P. Qué entendeis por Hombre de Christo?  
 R. Hombre que tiene la Fé de Jesu-Christo, que profesó en el bautismo, y está ofrecido á su santo servicio.  
 P. Qué es la señal del Christiano? R. La Santa Cruz.  
 P. Por qué?  
 R. Porque es figura de Christo Crucificado, que en ella nos redimó.  
 P. En quantas maneras usa el Christiano esa señal?  
 R. En dos.  
 P. Quales son?  
 R. Signar, y santiguar.  
 P. Qué cosa es signar?

- R. Hacer tres cruces con el dedo pulgar de la mano derecha: La primera en la frente: La segunda en la boca: La tercera en los pechos, hablando con Dios nuestro Señor.  
 P. Mostrad cómo?  
 R. Por la señal de la Santa Cruz, de nuestros enemigos libranos, Señor, Dios nuestro.  
 P. Por qué os signais en la frente?  
 R. Porque nos libre Dios de los malos pensamientos.  
 P. Por qué en la boca?  
 R. Porque nos libre Dios de las malas palabras.  
 P. Por qué en los pechos?  
 R. Porque nos libre Dios de las malas obras, y deseos.  
 P. Qué cosa es santiguar?  
 R. Hacer una cruz con los dos dedos de la mano derecha, desde la frente hasta los pechos, y desde el hombro izquierdo hasta el derecho, invocando la Santísima Trinidad.  
 P. Mostrad cómo?  
 R. En el nombre del Padre, y del



Hijo, y del Espíritu Santo. Amen.

P. Quando habeis de usar de esa señal?

R. Siempre que comenzáremos alguna obra, ó nos vieremos en alguna necesidad, tentacion, ó peligro; principalmente al levantar de la cama, al salir de casa, al entrar en la Iglesia, al comer, y al dormir.

P. Por qué tantas veces?

R. Porque en todo tiempo, y lugar, nuestros enemigos nos combaten, y persiguen.

P. Qué enemigos son estos?

R. El Demonio, el Mundo, y la Carne.

P. Pues la Cruz tiene virtud contra ellos? R. Sí Padre.

P. De donde tiene la Cruz esa virtud?

R. De haberlos vencido Christo en ella con su muerte.

P. Quando adorais la Cruz, cómo decís?

R. Adorámoste, Christo, y bendecímoste, que por tu Santa Cruz redimiste al Mundo.

*Division de la Doctrina  
Christiana.*

Ya hemos visto como sois Christiano, por el nombre, y señal del Christiano; mas decidme ahora: ¿quantas cosas está obligado á saber el Christiano quando llega á tener uso de razon?

R. Quatro cosas.

P. Quales son?

R. Saber lo que ha de creer, lo que ha de orar, lo que ha de obrar, y lo que ha de recibir.

P. Cómo sabrá, lo que ha de creer?

R. Sabiendo el Credo, ó los Artículos de la Fé.

P. Cómo sabrá, lo que ha de orar?

R. Sabiendo el Pater noster, y las demás oraciones de la Iglesia.

P. Como sabrá, lo que ha de obrar?

R. Sabiendo los Mandamientos de la Ley de Dios, los de la Santa Madre Iglesia, y las Obras de misericordia.

P. Cómo sabrá lo que ha de recibir?



R. Sabiendo los Sacramentos de la Santa Madre Iglesia.

*Primera parte de la Doctrina Christiana en que se declara el Credo, y los Articulos de la Fé.*

Viniendo a lo primero, decid: Quién dixo el Credo?

R. Los Apóstolos.

P. Para qué? R. Para informar-nos en la Santa Fé.

P. Y vos para qué lo decís?

R. Para confesar esta Fé, que tenemos los Christianos.

P. Qué cosa es Fé?

R. Creer, lo que no vimos.

P. Visteis vos nacer á Jesu-Christo? R. No Padre.

P. Visteisle morir, ó subir á los Cielos? R. No Padre.

P. Creís? R. Sí lo creo.

P. Por que lo creís? R. Por que Dios nuestro Señor así lo ha revelado, y la Santa Madre Iglesia así nos lo enseña.

P. Qué cosas son las que tenéis, y creís como Christiano?

R. Las que tiene, y cree la San-

ta Iglesia Romana.

P. Qué cosas son las que vos, y ella tenéis, y creís?

R. Los Artículos de la Fé, principalmente, como se contienen en el Credo.

P. Qué cosas son los Artículos de la Fé? R. Son los Misterios mas principales de ella.

P. Para qué son los Artículos de la Fé? R. Para dar noticia distinta de Dios nuestro Señor, y de Jesu-Christo nuestro Redentor.

P. Quién es Dios nuestro Señor?

R. Es una cosa la mas excelente, y admirable, que se puede decir, ni pensar: un Señor infinitamente bueno, poderoso, sabio, justo, principio, y fin de todas las cosas.

P. La Santísima Trinidad quién es? R. Es el mismo Dios Padre, Hijo, y Espíritu Santo, tres Personas distintas, y un solo Dios verdadero.

P. El Padre es Dios? R. Sí Padre.

P. El Hijo es Dios? R. Sí Padre.



- P. El Espíritu Santo es Dios?  
 R. Sí Padre. P. Son tres Dioses?  
 R. No sino un solo Dios verdadero.  
 P. El Padre es el Hijo?  
 R. No Padre.  
 P. El Espíritu Santo es el Padre, ó el Hijo? R. No Padre.  
 P. Por que?  
 R. Porque las Personas son distintas, aunque es un solo Dios verdadero.  
 P. Cómo es Dios todo poderoso?  
 R. Porque con solo su poder hace todo quanto quiere.  
 P. Cómo es criador?  
 R. Porque todo lo hizo de nada.  
 P. Cómo es salvador?  
 R. Porque da la gracia, y perdona los pecados.  
 P. Cómo es Dios glorificador?  
 R. Porque dá la gloria, á quien persevera en su gracia.  
 P. Tiene Dios figura corporal como nosotros?  
 R. En quanto Dios, no, porque es Espíritu puro: pero sí en quanto hombre.

- P. Quál de las tres Divinas Personas se hizo hombre?  
 R. La segunda, que es el Hijo.  
 P. El Padre hizose hombre?  
 R. No Padre.  
 P. El Espíritu Santo hizose hombre? R. No Padre.  
 P. Pues quién?  
 R. Solamente el Hijo, el qual, hecho hombre, se llama Jesu-Christo.  
 P. Pues segun eso quién es Jesu-Christo? R. Es el Hijo de Dios vivo, que se hizo hombre, por nos redimir, y dar exemplo de vida.  
 P. Qué quiere decir *Jesus*?  
 R. Salvador.  
 P. De qué nos salvó?  
 R. De nuestros pecados, y del cautiverio del demonio.  
 P. Qué quiere decir *Christo*?  
 R. Ungido. P. De qué fue ungido?  
 R. De las gracias y dones del Espíritu Santo.  
 P. Christo nuestro Señor, cómo fué concebido, y nació de madre virgen?



- R. Obrando Dios sobrenatural, y milagrosamente.
- P. Su madre vivió despues siempre Virgen?
- R. Sí Padre, perpetuamente.
- P. Por qué quiso morir muerte de Cruz? R. Por librarnos del pecado, y de la muerte.
- P. Qué entendéis por el Infierno, á que baxó Christo nuestro Señor despues de muerto?
- R. No al lugar de los condenados, sino al Limbo, donde estaban los Justos.
- P. Cómo baxó? R. Con el alma unida á la Divinidad.
- P. Y su cuerpo cómo quedó?
- R. Unido con la misma Divinidad.
- P. Cómo resucitó al tercero dia?
- R. Tornando á juntar su cuerpo, y alma gloriosa, para nunca mas morir.
- P. Cómo subió á los Ciclos?
- R. Con su propia virtud.
- P. Qué es estar sentado á la diestra de Dios Padre?
- R. Tener igual gloria con él, en quanto Dios; y mayor, que otro

- ninguno, en quanto Hombre.
- P. Quando vendrá á juzgar los vivos, y los muertos?
- R. Al fin del mundo.
- P. Y entonces haré resucitar todos los muertos?
- R. Sí Padre, con los mismos cuerpos, y almas, que tuvieron.
- P. Qué creis, quando decís, creo la comunión de los Santos?
- R. Que los fieles tienen parte en los bienes espirituales de los otros, como miembros de un mismo cuerpo, que es la Iglesia.
- P. Quién es la Iglesia?
- R. Es la congregacion de los fieles christianos, cuya cabeza es el Papa.
- P. Quién es el Papa?
- R. Es el Sumo Pontífice de Roma, Vicario de Christo en la tierra, á quien todos estamos obligados á obedecer.
- P. Además del Credo, y los Artículos, creis otras cosas?
- R. Sí, Padre, todo lo que está en la sagrada Escritura, y quanto Dios tiene revelado á su Iglesia.



P. que cosas son esas? R. Eso no me lo preguntéis á mí, que soy ignorante; Doctores tiene la Santa Madre Iglesia que sabrán responder.

M. Bien decís, que á los Doctores conviene, y no á vosotros, dar cuenta por extenso de las cosas de la Fé: á vosotros bastos darla de los Artículos, como se contienen en el Credo.

*Segunda Parte de la Doctrina Christiana, en que se declara, lo que se ha de pedir y las oraciones de la Santa Madre Iglesia.*

Ya hemos visto, como sabeis lo que habeis de creer, que es lo primero: vengamos á lo segundo, que es lo que se ha de pedir. Decid:

Quien dixo el Padre nuestro?

R. Jesu-Christo. P. Para qué?

R. Para enseñarnos á orar.

P. Qué cosa es orar?

R. Es levantar el corazon á Dios, y pedirle mercedes.

P. Quando decís el Padre nuestro, con quien habláis?

R. Con Dios nuestro Señor.

P. Dónde está Dios nuestro Señor? R. En todo lugar, especialmente en los Cielos, y en el Santísimo Sacramento del Altar.

P. Quál de las oraciones es la mejor? R. El Pater noster.

P. Por qué? R. Porque la dixo Christo por su boca, á petición de los Apóstoles.

P. Por qué mas?

R. Porque tiene siete peticiones fundadas en toda caridad.

P. Quáles son?

R. La primera es: *Santificado sea el tu nombre.*

P. Qué pedís en esa petición?

R. Que el nombre de Dios sea conocido, y honrado en todo el mundo.

P. Quál es la segunda?

R. *Venga á nos el tu Reyno.*

P. Qué pedís en esa petición?

R. Que reyne Dios en nuestras almas acá en la tierra por gracia, y despues nos dé la gloria.



P. Qué es la tercera?

R. *Hágase tu voluntad, así en la tierra, como en el cielo.*

P. Qué pedis en esa petición?

R. Que hagamos la voluntad de Dios, los que estamos en la tierra, como la hacen los bienaventurados en el Cielo.

P. Qué es la quarta?

R. *El pan nuestro de cada día dá-nosle hoy.*

P. Qué pedis en esa petición?

R. Que nos dé Dios el mantenimiento conveniente para el cuerpo, y el espiritual de la gracia, y Sacramentos para el alma.

P. Qué es la quinta?

R. *Perdínanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos á nuestros deudores.*

P. Qué pedis en esa petición?

R. Que nos perdone Dios nuestros pecados, así como nosotros hemos perdonado, á los quenos han agraviado, y hecho mal.

P. Qué es la sexta? R. *No nos dexes caer en la tentacion.*

P. Qué pedis en esta petición?

turados, que están gozando de Dios en el Cielo.

P. Para qué los crió Dios nuestro Señor? R. Para que eternamente le alaben, y bendigan.

P. Y para qué mas?

R. Para que como Ministros suyos gobiernen la Iglesia, y guarden los hombres.

P. Luego vos Angel teneis, que os guarde? R. Sí tengo, y cada uno de los hombres tiene el suyo. M. Pues tenedle mucha devocion, y encomendaos á él cada dia.

*Tercera Parte, en que se declara lo que se ha de obrar.*

YA hemos visto, lo que habeis de creer, y orar; veamos como sabeis, lo que habeis de obrar. Decid: Qué es el primer Mandamiento de la Ley de Dios?

R. *Amar á Dios sobre todas las cosas.*

P. Quién ama á Dios? R. El que guarda sus Mandamientos.

P. Qué es amarle sobre todas las cosas? R. Querer antes perder.



las todas, que ofenderle.

P. A qué mas nos obliga este Mandamiento?

R. A adorar á él solo con suma reverencia de cuerpo, y alma, creyendo y esperando en él con Fé viva.

P. Quién peca contra esto?

R. El que adora ò cree en los ídolos, ó Dioses falsos.

P. Quién mas?

R. El que cree en agüeros, ò usa de hechicerias, ò cosas supersticiosas. P. Quál es el segundo? R. *No jurar su Santo Nombre en vano.*

P. Quién se dice jurar en vano?

R. El que jura sin verdad, sin justicia, y sin necesidad.

P. Y es pecado jurar en vano por las criaturas? R. Sí Padre; por que se jura al Criador en ellas.

P. Qué remedio hay para no jurar en vano?

R. Acos umbrarse á decir, *si*, ò *no*, como Christo nos enseña.

P. Quál es el tercero?

R. *Santificar las Fiestas.*

P. Quién santifica las Fiestas?

R. El que oye Misa entera, y no trabaja sin necesidad en ellas.

P. Quál es el quarto?

R. *Honrar Padre, y Madre.*

P. Quién honra a los Padres?

R. El que los obedece, socorre, y reverencia.

P. Quiénes otros son entendidos por los Padres?

R. Los mayores en edad, dignidad, y gobierno.

P. Quál es el quinto? R. *No matar.*

P. Qué se manda en este Mandamiento? R. No hacer mal á nadie, ni en hecho, ni en dicho, ni aun por desco.

P. Quál es el sexto? R. *No fornicar.*

P. Qué se manda en este Mandamiento? R. Que seamos limpios, y castos en pensamientos, palabras, y obras.

P. Quál es el séptimo?

R. *No hurtar.* P. Qué se manda en este Mandamiento?

R. No quitar, ni tener, ni querer lo ageno, contra la voluntad de su dueño.



P. Quál es el octavo?

R. *No levantar falso testimonio, ni mentir.* P. Qué se manda en este Mandamiento?

R. No juzgar ligeramente mal del próximo, ni decir, ni oír sus defectos. P. Quien quebranta este Mandamiento?

R. El que contra razon juzga, infama, descubre secreto, ó miente. P. Qué se veda en el nono, y décimo Mandamiento? R. Las codicias sensuales, y deseos de hacienda.

M. Decid los Mandamientos de la Santa Madre Iglesia.

*Los Mandamientos de la Santa Madre Iglesia, son cinco.*

El primero, oír Misa entera todos los Domingos, y Fiestas de guardar. El segundo, confesar á lo menos una vez en el año, ó antes, si espera haber peligro de muerte, ó si ha de comulgar. El tercero, comulgar por Pasqua florida. El quarto, ayunar, quando lo manda la Santa Madre Iglesia. El quinto, pa-

gar, Diezmos, y Primicias á la Iglesia de Dios.

P. Para qué son estos Mandamientos? R. Para mejor guardar los Divinos. M. Decid las Obras de Misericordia.

*Las Obras de Misericordia, son catorce, las siete Espirituales, y las siete Corporales:*

*Las Espirituales, son estas.*

La primera, enseñar al que no sabe. La segunda, dar buen consejo, al que lo ha menester. La tercera, corregir al que yerra. La quarta, perdonar las injurias. La quinta, consolar al triste. La sexta, sufrir con paciencia las adversidades, y flaquezas de nuestros próximos. La séptima, rogar á Dios por los vivos, y los muertos.

*Las Corporales, son estas.*

La primera, visitar los enfermos. La segunda, dar de comer al hambriento. La tercera, dar de beber al sediento. La quarta, redimir al cautivo. La quinta, vestir al desnudo. La sexta, dar



posada al peregrino. La séptima, enterrar los muertos. P. Por qué se llaman de Misericordia?

R. Porque no se deben de justicia.

P. Quando obligan de precepto?

R. En necesidades, que á juicio de hombres discretos sean graves.

*Quarta parte en que se declaran los Sacramentos que se han de recibir.*

Ya hemos visto como sabeis lo que habeis de creer, orar, y obrar; veamos como sabeis, lo que habeis de recibir, que es lo postrero. Decid los Sacramentos.

*Los Sacramentos de la Santa Madre Iglesia son siete: los cinco primeros son de necesidad, de hecho, ó de voluntad, sin los quales no se puede salvar el hombre, si los dexa por menosprecio: los otros dos son de voluntad.*

El primero, Bautismo. El segundo, Confirmacion. El tercero, Penitencia. El quarto, Comunión. El quinto, Extrema-Union. El sexto, Orden. El sép-

timo, Matrimonio.

P. Qué cosas son los Sacramentos? R. Son unas señales exteriores, instituidas por Christo nuestro Señor, para darnos por ellas su gracia, y las virtudes.

P. Qué cosa es gracia?

R. Es un sér Divino, que hace al hombre hijo de Dios, y heredero del Cielo.

P. Qué virtudes dan los Sacramentos juntamente con la gracia?

R. Principalmente tres, Theologales. y Divinas.

P. Quáles son? R. Fé, Esperanza, y Caridad.

P. Qué cosa es Fé? R. Creer, lo que no vimos; por que Dios lo ha revelado.

P. Qué cosa es Esperanza?

R. Esperar la gloria: mediante la gracia de Dios, y nuestras buenas obras.

P. Qué cosa es Caridad?

R. Amar á Dios sobre todas las cosas, y á nuestros próximos, como á nosotros mismos, habiendonos con ellos, como qui-



sieramos, que se hubiesen con nosotros.

P. Para qué fue instituido el Sacramento del Bautismo?

R. Para quitar el pecado original, y otro qualquiera, que hubiere, en el que se bautiza.

P. Qué es pecado original?

R. Aquel, con que todos nacemos, heredado de nuestros primeros Padres.

P. Rara qué es el Sacramento de la Confirmacion?

R. Para confirmarnos, y fortalecernos en la Fé, que recibimos en el Bautismo.

P. Para qué es el Sacramento de la Penitencia? R. Para perdonar los pecados cometidos después del Bautismo.

P. Qué pecados son éstos?

R. Los mortales, y tambien los veniales.

P. Qué es pecado mortal?

R. Es decir, hacer, pensar, ó desear algo contra la Ley de Dios en materia grave.

P. Por qué se llama mortal?

R. Porque mata el alma del que

le hace.

P. Qué partes tiene la Penitencia para quitar el pecado mortal?

R. Tres. P. Quáles son?

R. Contricion de corazón, confesion de boca, y satisfaccion de obra. P. Y es menester siempre que uno cae en pecado mortal, confesarse luego, para que se le perdone? R. Bien sería; pero no es necesario.

P. Pues qué ha de hacer?

R. Tener verdadero dolor de sus pecados, con propósito de enmendarse, y confesarse, quando lo manda la Santa Madre Iglesia.

P. Qué cosa es pecado venial?

R. Es una disposicion del pecado mortal.

P. Por que se llama venial?

R. Porque ligeramente cae el hombre en él, y ligeramente se le perdona.

P. Por quantas cosas se perdona?

R. Por nueve. P. Quáles son?

R. La primera, por oír Misa.

La segunda, por comulgar.

La tercera, por decir la Confesion general.



La quarta, por bendicion Episcopal.

La quinta, por agua bendita.

La sexta, por pan bendito.

La séptima, por decir el Paternoster

La octava, por oír sermon.

La nona, por golpes de pecho pidiendo á Dios perdon.

P. Para qué es el Santísimo Sacramento de la Comunión?

R. Para que recibiendo dignamente, sea mantenimiento de nuestras almas, y nos aumente la gracia.

P. Qué recibís en el Santísimo Sacramento de la Comunión?

R. A Christo, verdadero Dios, y Hombre, que está verdaderamente en el Santísimo Sacramento del Altar.

P. Para qué es el Sacramento de la Extrema Unción?

R. Para tres cosas. P. Quáles son?

R. La primera, para quitar los rastros, y reliquias de la mala vida pasada. La segunda, para dar esfuerzo al alma contra las tentaciones del demonio. La tercera, para dar salud al cuerpo, si le conviene.

P. Para qué es el Sacramento de la Orden?

R. Para consagrar, y ordenar dignos Ministros de la Iglesia; como son Sacerdotes, Diaconos, y Subdiaconos.

P. Para qué es el Sacramento del Matrimonio?

R. Para casar, y dar gracia á los casados, con la qual vivan entre sí pacíficamente, y crien hijos para el Cielo.

*Los Pecados capitales son siete.*

El primero, Soberbia. El segundo, Avaricia. El tercero, Luxuria. El quarto, Ira. El quinto, Gula. El sexto, Embidia. El séptimo, Pereza.

P. Por qué llamasteis Pecados Capitales á los siete, que comunmente se llaman mortales?

R. Llámanse Capitales; por que son cabezas, y como fuentes, y raices de otros vicios, que de ellos nacen: y llamarse mortales, no les quadra tan bien: pues muchas veces no son mas que veniales.

P. Quando son mortales?



R. Quando son contra la caridad de Dios, ó del próximo.

P. Quando son contra la caridad?

R. Quando por ellos se quebranta algun Mandamiento de Dios, ó de la Iglesia en cosa grave.

P. Qué es Soberbia?

R. Un apetito desordenado de ser p. eferido á otros.

P. Qué es Avaricia? R. Un apetito desordenado, ó deseo de hacienda. P. Qué es Luxuria?

R. Un apetito desordenado de sucios y carnales deleytes.

P. Qué es Ira? R. Un apetito desordenado de venganza.

P. Qué es Gula?

R. Un apetito desordenado de comer, y beber. P. Qué es Envidia?

R. Un pesar del bien ageno.

P. Qué es Acedia ó pereza?

R. Un caimiento de animo en bien obrar.

*Contra estos siete vicios hay siete virtudes.*

Contra Soberbia, Humildad.

Contra Avaricia, Largueza,

Contra Luxuria, Castidad.

Contra Ira, Paciencia.

Contra Gula, Templanza.

Contra Envidia, Caridad.

Contra Pereza, Diligencia,

*Los Enemigos dela Alma de que hemos de huir son tres.*

EL primero, es el Mundo.

El segundo, el Demonio.

El tercero, la Carne.

P. Cómo se huye del Mundo?

R. Este se huye con menosprecio de sus pompas, y vanidades.

P. Cómo se huye del Demonio?

R. Con oracion y humildad.

P. Como se huye de la Carne?

R. Este se huye, y vence con asperezas, disciplinas, y ayunos. Etse es el mayor enemigo: por que la Carne no la podemos echar de nosotros; al Mundo, y al Demonio, sí.

*Las Virtudes Teologales son tres.*

LA primera, Fé.

La segunda, Esperanza.

La tercera, Caridad.

*Las Virtudes Cardinales son quatro.*

LA primera, Prudencia.

La segunda, Justicia.

La tercera, Fortaleza.

La quarta, Templanza.



*Los Sentidos Corporales son cinco.*

El primero, ver con los ojos.

El segundo, oír con los oídos.

El tercero, gustar con la boca.

El quarto, oler con las narices.

El quinto, tocar con las manos.

*P. Para qué nos dió Dios los sentidos, y todos los demás miembros?*

*R. Para que con todos le sirviésemos en todas cosas.*

*Las Potencias del Alma son tres.*

Memoria, Entendimiento, y Voluntad.

*P. Para qué nos dió Dios la Memoria?* *R. Para acordarnos de él y de sus beneficios.* *P. Para qué nos dió el Entendimiento?*

*R. Para reconocer á nuestro Señor y pensar en él.*

*P. Para qué nos dió la Voluntad?*

*R. Para que le amemos, como á su ma bondad, y al próximo por él.*

*Los Dones del Espíritu Sto. son siete*

El primero, Don de Sabiduría

El segundo, Don de Entendimiento

El tercer, Don de Consejo.

El quarto, Don de Ciencia.

El quinto, Don de Fortaleza.

El sexto, Don de Piedad.

El séptimo, Don de temor de Dios.

*Los Frutos del Espíritu Sto. son doce*

El primero, Caridad.

El segundo, Paz.

El tercero, Longanimidad.

El quarto, Benignidad.

El quinto, Fé.

El sexto, Continencia.

El séptimo, Gozo.

El octavo, Paciencia.

El nono, Bondad.

El décimo, Mansedumbre.

El undécimo, Modestia.

El duodécimo, Castidad.

*Las Bienaventuranzas son ocho.*

1. Bienaventurados los pobres de espíritu; porque de ellos es el Reyno de los Cielos.

2. Bienaventurados los mansos; porque ellos poseerán la tierra.

3. Bienaventurados los que lloran; porque ellos serán consolados.

4. Bienaventurados los que han hambre, y sed de la Justicia; porque ellos serán hartos.

5. Bienaventurados los misericordiosos; porque ellos alcanzarán misericordia.



6. Bienaventurados los limpios de corazón; porque ellos verán á Dios.
7. Bienaventurados los pacíficos; porque ellos serán llamados hijos de Dios.
8. Bienaventurados los que padecen persecuciones por la Justicia; porque de ellos será el Reyno de los Cielos.
- P.* Qué hemos dicho ahora?
- R.* Las ocho Bienaventuranças.
- P.* Qué cosa son estas Bienaventuranças? *R.* Las mejores obras de las Virtudes, y Dones del Espíritu Santo.
- P.* Quienes son los pobres de espíritu? *R.* Los que no quieren honras, ni riquezas, ni aun moderadas.
- P.* Quienes son los mansos?
- R.* Los que no tienen ira, ni aun casi movimiento de ella.
- P.* Cómo poseen la tierra?
- R.* Como señores de sí mismos.
- P.* Quienes son los que lloran?
- R.* Los que dexan los placeres, aun moderados.
- P.* Quienes son los que han ham-

- bre, y sed de Justicia?
- R.* Los que hacen con ansia el deber en todo
- P.* Quienes son los misericordiosos?
- R.* Los muy piadosos aun con los extraños.
- P.* Quienes son los limpios de corazón?
- R.* Los que son del todo mortificados en sus pasiones.
- P.* Quienes son los pacíficos?
- R.* Los obradores de la paz en sí, y en otros.
- P.* Quienes son los que padecen persecuciones por la Justicia?
- P.* Los que están firmes en todo, aunque los persigan.
- P.* Por qué éstas se llaman Bienaventuranças?
- R.* Porque en ellas consiste la de esta vida, y la esperanza de la otra
- M.* El Señor nos lleve á todos allá Amen.

*La Confesion en romance.*

**Y**O pecador me confieso á Dios todo poderoso, á la Bienaventurada siempre Virgen Maria,



al Bienaventurado San Miguel Arcangel, á San Juan Bautista, á los Santos Apóstoles San Pedro, y San Pablo, y á todos los Santos, y á vos Padre, que pequé gravemente con el pensamiento, palabra, y obra, por mi culpa, por mi culpa, por mi grandísima culpa; por tanto ruego á la Bienaventurada siempre Virgen Maria, al Bienaventurado San Miguel Arcangel, á San Juan Bautista, á los Santos Apóstoles San Pedro, y San Pablo, á todos los Santos, y á vos Padre espiritual, que rogéis por mí á Dios nuestro Señor.

*El modo de ayudar á Misa.*

*Sac.* In nomine Patris, & Filii, & Spiritus Sancti. Amen. Introibo ad Altare Dei.

*R.* Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

*S.* Júdica me Deus, & discerne causam meam de gente non sancta, ab homine iniquo, & doloso erue me.

*R.* Quia tu es Deus fortitudo mea, quare me repulisti, & quare tristis incedo dum affligit me inimi-

cus? *S.* Emitte lucem tuam, & veritatem tuam, ipsa me deduxerunt, & adduxerunt in montem sanctum tuum, & in tabernacula tua.

*R.* Et introibo ad Altare Dei, ad Deum qui lætificat juventutem meam.

*S.* Confítebor tibi in Cithara Deus Deus meus; quare tristis est anima mea, & quare conturbas me?

*R.* Spera in Deo quoniam adhuc confítebor illi, salutarem vultus mei, & Deus meus.

*S.* Gloria Patri, & Filio & Spiritui Sancto.

*R.* Sicut erat in principio, & nunc, & semper, & in sæcula sæculorum. Amen.

*S.* Introibo ad Altare Dei.

*R.* Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

*S.* Adjutorium nostrum in nomine Domini.

*R.* Qui fecit Cælum & Terram.

*S.* Confíteor Deo Omnipotenti, &c. Et vos Fratres orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

*R.* Misereatur tui Omnipotens



Deus & dimissis peccatis tuis,  
perducatur te ad vitam æternam.  
Amen.

R. Confiteor Deo Omnipotenti,  
Beatæ Mariæ semper Virgini,  
Beato Michaeli Arcangelo, Beato  
Joanni Baptistæ, Sanctis Aposto-  
litis Petro, & Paulo, omnibus  
Sanctis, & tibi Pater, quia pec-  
cavi nimis, cogitatione, verbo &  
opere, mea culpâ, mea culpâ,  
mea maxima culpâ. Ideo precor  
Beatam Mariam semper Virgi-  
nem, Beatum Michaellem Arcan-  
gelum, Beatum Joannem Baptis-  
tam, Sanctos Apostolos Pe-  
trum, & Paulum, omnes San-  
ctos, & te Pater orare pro me  
ad Dominum Deum nostrum.

S. Misereatur vestri Omnipotens  
Deus & dimissis peccatis vestris,  
perducatur vos ad vitam æter-  
nam R. Amen.

S. Indulgentiam, absolutionem  
& remissionem peccatorum nos-  
trorum tribuat nobis Omnipoten-  
s, & misericors Dominus.

R. Amen. S. Deus tu conversus vi-  
vificabis nos. R. Et plebs tua

lætabitur in te. S. Ostende no-  
bis, Domine, misericordiam  
tuam. R. Et salutare tuum da no-  
bis. S. Domine exaudi oratio-  
nem meam. R. Et clamor meus  
ad te veniat. S. Dominus vo-  
biscum. R. Et cum spiritu  
tuo. S. Oremus: Aufer a no-  
bis. &c. S. Kyrie eleyson R. Ky-  
rie eleyson S. Kyrie eleyson R.  
Christe eleyson. S. Christe eley-  
son R. Christe eleyson. S. Kyrie  
eleyson R. Kyrie eleyson. S. Ky-  
rie eleyson.

S. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

S. Per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

*Acabada la Epistola.*

R. Deo gratias S. Dominus vo-  
biscum R. Et cum spiritu tuo.

S. Sequentia Sancti Evangelii se-  
cundum, &c.

R. Gloria tibi Domine.

*Acabado el Evangelio primero*

R. Laus tibi Christe.

S. Orate fratres. &c.

R. Suscipiat Dominus sacrificium  
de manibus tuis ad laudem, &



gloriam nominis sui, ad utilita-  
tem quoque nostram, totiusque  
Eclesiæ suæ sanctæ. S. Amen  
*Quando dice el Prefacio.*

S. Per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen. S. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

S. Sursum corda.

R. Habemus ad Dominum.

S. Gratias agamus Domino Deo  
nostro. R. Dignum & iustum est.

*Despues del Pater noster.*

R. Et ne nos inducas in tentatio-  
nem. R. Sed libera nos á malo.

S. Pax Domini sit semper vobis-  
cum. R. Et cum spiritu tuo.

S. Itē Missa est, ó Benedicamus  
Domino R. Deo gratias.

Requiescant in pace. R. Amen.

S. Benedicat vos Omnipotens  
Deus, Pater, & Filius, & Spiritus

S. sanctus. R. Amen.

S. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

S. Sequētia Sancti Evangelii se-  
cundum, &c.

R. Gloria tibi Domine.

*Acabado el Evangelio último.*

R. Deo gratias.

## LETANIA DE NUESTRA

*Señora.*

Kyrie eleyson, Christe eleyson.

Kyrie eleyson. Christe audinos.

Christe exaudi nos,

Pater de Cælis Deus, Miserere  
nobis.

Filii Redemtor mundi Deus, Mi-  
serere nobis.

Spiritus Sancti Deus Miserere  
nobis.

Sancta Trinitas unus Deus, Mise-  
rere nobis.

SANCTA MARIA. Ora pro nobis.

Sancta Dei Genitrix. Ora.

Sancta Virgo Virginum Ora.

Mater Christi. Ora.

Mater Divinæ Gratia. Ora.

Mater Purissima. Ora.

Mater Castissima. Ora.

Mater Inviolata. Ora.

Mater Intemerata. Ora.

Mater Immaculata. Ora.

Mater Amabilis. Ora.

Mater Admirabilis. Ora.

Mater Creatoris. Ora.

Mater Salvatoris. Ora.

Virgo Prudentissima. Ora.

Virgo Veneranda. Ora.



Virgo Prædicanda.	Ora.
Virgo Potens.	Ora.
Virgo Clemens.	Ora.
Virgo Fidelis.	Ora.
Speculum Justitiæ.	Ora.
Sedes Sapientiæ.	Ora.
Causa nostræ lætitiæ.	Ora.
Vas Spirituale.	Ora.
Vas Honorabile.	Ora.
Vas Insignæ Devotionis.	Ora.
Rosa Mystica.	Ora.
Turris Davidica.	Ora.
Turris Eburnea.	Ora.
Domus Aurea.	Ora.
Fœderis Arca.	Ora.
Janua Cœli.	Ora.
Stela Matutina.	Ora.
Salus Infirmorum.	Ora.
Refugium Peccatorum.	Ora.
Consolatrix Afflictorum.	Ora.
Auxilium Christianorum.	Ora.
Regina Angelorum.	Ora.
Regina Patriarcharum.	Ora.
Regina Prophetarum.	Ora.
Regina Apostolorum.	Ora.
Regina Martyrum.	Ora.
Regina Confessorum.	Ora.
Regina Virginum.	Ora.
Regina Sanctorum omnium.	Ora.

vers. Agnus Dei qui tollis peccata  
mundi.  
R. Parce nobis Domine.  
vers. Agnus Dei qui tollis peccata  
mundi.  
R. Exaudi nos Domine.  
vers. Agnus Dei qui tollis peccata  
mundi.  
R. Miserere nobis.  
vers. Ora pro nobis sancta Dei Ge-  
nitrix.  
R. Ut digni efficiamur promissio-  
nibus Christi.

## OREMUS

**G**Ratiam tuam quæsumus  
Domine, mentibus nostris  
infunde; ut qui Angelo nunciante  
Christi Filii tui incarnationem  
cognovimus, per passionem ejus, &  
Crucem ad Resurrectionis Gloriam  
perducamur. Per eundem Chris-  
tum Dominum nostrum. Amen.

*Oracion del Santo Sudario.*

**D**IOS que nos dexaste la se-  
ñal de tu pasion en la Sa-  
bana Santa, en la qual fue en-  
vuelto tu Cuerpo Santisimo, quan-  
do por José fuistes baxado de la  
Cruz, concédenos, piadosísimo Se-



ñor, que por tu muerte, y sepultura, scamos llevados á la Gloria de la Resurreccion, donde vives y reynas con Dios Padre en la unidad del Espiritu Santo, Dios por todos los siglos de los siglos. Amen.

*Acto de Contrision.*

**S** Eñor mio Jesu-Christo, Dios y Hombre verdadero, Criador, y Redentor mio, á mi me pesa de todo corazon de haberos ofendido por ser vos quien sois por que os amo sobre todas las cosas, propongo de nunca mas pecar, de confesarme, de cumplir la penitencia que me fuere impuesta, y de apartarme de todas las ocasiones de ofenderos ofrezcoos mi vida obras y trabajos, en satisfaccion de todos mis pecados; y confio en vuestra vondad y misericordia infinita me los perdonareis por los meritos de vuestra preciosissima sangre pasion y muerte. Amen

*Dulce Jesus de mi vida,  
Que en la Cruz estais por mí,  
En la vida, y en la muerte,  
Señor acordaos, de mí.*

FIN.







